

ES MANUALE DI ISTRUZIONI

FOXY COLORFUL PROJECTION

EDAD: 0M+

Se recomienda leer estas instrucciones antes del uso y conservarlas para futuras consultas.
Este proyector funciona con 3 pilas alcalinas de tipo "AAA" de 1.5 Volt, incluidas. Las pilas incluidas con el producto cuando se compra sirven solamente para la prueba demostrativa en el punto de venta, y deben sustituirse por pilas nuevas inmediatamente después de la compra.

⚠️ ADVERTENCIAS

Para la seguridad de los niños:
• **ADVERTENCIA!** • Retire las bolsas de plástico y todos los elementos que formen parte de la caja del producto, y elimínelos o manténgalos fuera del alcance de los niños. Peligro de atragantamiento.
• Verifique regularmente el estado de desgaste del producto y la presencia de eventuales roturas. En caso de daños, no utilice el juguete y manténgalo fuera del alcance de los niños.
• No juegue bajo la supervisión de un adulto.
• No utilice el juguete en la cuna del niño.

ENCENDIDO Y FUNCIONAMIENTO DEL JUGUETE

Para encender el proyector, mueva el cursor situado en la parte del zorro (A, fig. 1/B, Fig.2) desde la posición 0 (apagado) hacia la posición 10 (10 minutos en ciclo automático) o 30 (30 minutos en ciclo automático). Ahora se han activado todas las funciones electrónicas.

Para activar la proyección multicolor, presione el botón con las estrellas (C, fig. 3). Para desactivar la proyección multicolor, presione de nuevo el botón con las estrellas (C, fig. 3). Para escuchar la melodía, presione el botón con las notas musicales y presínelo nuevamente para desactivarla (D, Fig.4). Para escuchar la melodía siguiente, presione el botón con las notas musicales (D, Fig.4). Para escuchar el volumen de las melodías (E, Fig.5), presione el botón del volumen I (volumen bajo) y presínelo nuevamente para el volumen II (volumen alto).

Es posible configurar la modalidad de proyección multicolor solamente, sin melodías, y viceversa, excluyendo la función correspondiente.

Si el cursor está en la posición 10, la proyección y las melodías estarán activadas durante 10 minutos y seguidamente el juguete entrará en el modo stand-by. Si, en cambio, el cursor está en la posición 30, la proyección y las melodías estarán activadas durante 30 minutos y seguidamente, el juguete entrará en el modo stand-by. Para volver a activar las funciones, presione el botón con las notas musicales o con las estrellas.

El producto crea la atmósfera ideal para dormir.

EXTRACCIÓN Y COLOCACIÓN DE LAS PILAS RECAMBIALES

• La sustitución de las pilas debe ser llevada a cabo solo por un adulto.
• Para sustituir las pilas en el compartimento de las baterías, retire la tapa superior.
• Afloje los tornillos de la tapa (Fig. 6) con un destornillador, quite la tapa, extraiga las pilas agotadas del compartimento, coloque las pilas nuevas prestando atención a la correcta polaridad de inserción (como se indica en el producto), vuelva a colocar la tapa y apriete bien el tornillo.

- No deje las pilas ni las herramientas al alcance de los niños.
- Saque siempre las pilas gastadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañarlo.
- En caso de pérdida de líquido de las pilas, cámbielas de inmediato. Limpie minuciosamente el compartimento y lávese cuidadosamente las manos en caso de contacto con el líquido derramado.
- Saque siempre las pilas del producto si no va a utilizarlo durante un período prolongado.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
- No mezcle pilas usadas con pilas nuevas.
- Utilice pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No arroje las pilas usadas al fuego ni las en el medio ambiente; estas deben eliminarse mediante recogida selectiva.
- Evite cortocircuitos en los bornes de alimentación.
- No intente recargar las pilas no recargables; podrían explotar.
- No es aconsejable utilizar pilas recargables; pueden modificar el funcionamiento del juguete.
- En caso de uso de pilas recargables, saque las del juguete antes de cargarlas, y cárguelas únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Saque las pilas del juguete antes de su eliminación.
- El juguete no se ha diseñado para funcionar con baterías sustitibles de litio. ADVERTENCIA! El uso inadecuado podría generar situaciones peligrosas.



ESTE PRODUCTO ES CONFORME A LA DIRECTIVA 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío separado del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

CONFORMIDAD CON LA DIRECTIVA UE 2006/66/CE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que llevan las pilas o la caja del producto significa que al final de su vida útil estos deben eliminarse por separado de los desechos domésticos, no deben eliminarse como desecho urbano y deben ser llevados a un centro de recogida selectiva o bien entregarse al vendedor cuando se compren pilas recargables o no recargables nuevas equivalentes. Los símbolos químicos Hg, Cd, Pb, que aparecen bajo el contenedor de basura tachado, indican el tipo de sustancia que contiene la pila: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Plomo. El usuario es responsable de depositar las pilas, cuando hayan llegado al final de su vida útil, en las estructuras adecuadas de recogida con el fin de facilitar el tratamiento y el reciclaje. Realizar una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de las pilas agotadas al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación ambiental compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y en la salud humana, favoreciendo el reciclaje de las sustancias que están compuestas las pilas. La eliminación abusiva del producto por parte del usuario comporta daños al medio ambiente y a la salud humana. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, diríjase al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE. Limpie el juguete empleando un paño de tela suave y ligeramente humedecido con agua para no dañar el circuito eléctrico. No use disolventes ni detergentes. Mientras no se este usando, mantenga el producto en un lugar protegido contra el calor, el polvo y la humedad.

GARANTÍA

El producto está garantizado contra todo defecto de conformidad en condiciones normales de uso según lo previsto en las instrucciones. Por lo tanto, la garantía no será aplicada en caso de daños ocasionados por uso incorrecto, desgaste o hechos accidentales. Para la duración de la garantía sobre los defectos de conformidad remitase a las disposiciones específicas de la normativa nacional aplicable en el país de compra, si las hubiera.

PT MANUALE DI ISTRUÇÕES

FOXY PROJECÇÕES COLORIDAS

IDADE: 0M+

Recomenda-se que, antes da utilização, leia e conserve estas instruções para consultas futuras.
O projetor funciona com 3 pilas alcalinas tipo "AAA" de 1,5 Volt, incluídas. As pilhas fornecidas com o produto quando da compra destinam-se apenas à demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas por pilhas novas logo após a compra.

⚠️ ADVERTÊNCIAS

Para a segurança dos filhos:
• **ADVERTÊNCIA!** • Remova as bolsas de plástico e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.
• Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e a existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
• O brinquedo deve ser utilizado sob supervisão contínua de um adulto.
• Não utilize o brinquedo no berço da criança.

ATIVAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO

Para ativar o projetor, mova o cursor na parte da raposa (A, fig. 1/B, Fig.2) para a posição 10 (10 minutos de ciclo automático) ou 30 (30 minutos de ciclo automático). (Todas as funções eletrônicas agora estão ativas).

Para ativar a projeção multicolor, prima no botão com as estrelas (C, fig. 3). Para desativar a projeção multicolor, prima novamente no botão com as estrelas (C, fig. 3). Para ouvir a melodia, prima no botão com as notas musicais e para desativá-la prima o novamente (D, Fig.4). Para ouvir a melodia seguinte, prima no botão notas musicais (D, Fig.4).

Para escolher o volume das melodias (E, Fig.5), prima no botão do volume I (volume baixo), prima o novamente para o volume II (volume alto).

É possível ter somente a modalidade projeção multicolor sem melodias e vice-versa, excluindo uma das duas.

Se o cursor estiver posicionado em 10, a projeção e as melodias estarão ativas por 10 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Se, ao invés, o cursor estiver posicionado em 30, a projeção e as melodias estarão ativas por 30 minutos e, seguidamente, o brinquedo entra em stand-by. Para reativar as funções, prima no botão com as notas musicais ou com as estrelas.

O produto cria a atmosfera certa para dormir.

REMOÇÃO E COLOCAÇÃO DAS PILHAS SUBSTITUÍVEIS

• A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.
• Para substituir as pilhas no compartimento das baterias:
• Desapeite os parafusos da tampa (Fig. 6) com uma chave de parafusos, tire a tampa, retire as pilhas descartadas do compartimento e coloque pilhas novas, tendo o cuidado de respatar a polaridade correta (como está indicado no produto). Coloque a tampa de novo e aperte bem o parafuso.

- Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas usadas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido possam danificá-lo.
- Se as pilhas começarem a perder líquido, substitua-as imediatamente tendo o cuidado de limpar o compartimento das pilhas e de lavar cuidadosamente as mãos em caso de contato com o líquido derramado.
- Retire sempre as pilhas no caso de não haver utilização prolongada do produto.
- Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cadmio).
- Não misture pilhas usadas com pilhas novas.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não deite as pilhas gastas no fogo nem as abandone no meio ambiente ou lixo. Coloque-as nos contêineres adequados para a correta diferenciação dos resíduos.
- Não coloque os contêineres de alimentação em curto-circuito.
- Não tente recarregar as pilhas não recarregáveis; podem explodir.
- Não é aconselhável utilizar pilhas recarregáveis, dado que poderão prejudicar o funcionamento correto do brinquedo.
- No caso de uso de pilhas recarregáveis, remova-as do brinquedo antes de as recarregar e somente recarregue-as sob a supervisão de um adulto.
- Retire as pilhas do brinquedo antes de eliminá-las.
- O brinquedo não está preparado para funcionar com pilhas recarregáveis de lítio. ATENÇÃO! O uso indevido pode gerar condições de perigo.



ESTE PRODUTO É CONFORME A DIRETIVA 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com a cruz contido no aparelho indica que o produto, ao terminar a sua vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhos elétricos e eletrónicos ou entregue ao revendedor onde for comprado um novo aparelho equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada é essencial para o tratamento e o destino do aparelho utilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi adquirido a compra.

CONFORMIDADE COM A DIRETIVA UE 2006/66/CE.

O símbolo do contêiner de lixo com a cruz visível nas pilhas ou na embalagem do produto indica que as mesmas, ao fim da sua vida útil, devem ser eliminadas separadamente do lixo doméstico, e devem ser entregues num centro de recolha diferenciado ou ao revendedor onde forem compradas as novas pilhas equivalentes recarregáveis ou não recarregáveis. O eventual símbolo químico Hg, Cd, Pb, existente por baixo do símbolo do contêiner do lixo com a cruz, indica o tipo de substância contida na pilha: Hg=Mercurio, Cd=Cadmio, Pb=Chumbo. O utilizador é responsável pela entrega das pilhas no fim da sua vida útil, às entidades de recolha adequadas, de modo a facilitar o tratamento e a reciclagem das mesmas. Uma adequada recolha diferenciada, para o encaminhamento de pilhas usadas para a reciclagem, tratamento e eliminação ambiental compatíveis, contribui para evitar possíveis efeitos negativos sobre o ambiente e a saúde, e favorece a reciclagem das substâncias que compõem as pilhas. Uma eliminação incorreta do produto por parte do utilizador provoca danos ao ambiente e para a saúde humana. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efetuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Limpe o brinquedo com um pano macio em tecido, seco ou ligeiramente humedecido com água, para não danificar o circuito elétrico. Não utilize solventes nem detergentes. Durante as pausas de utilização, conserve o produto em lugar protegido das fontes de calor, pó e humidade.

GARANTIA

O produto dispõe de garantia contra qualquer defeito de conformidade, verificado em condições normais de utilização, de acordo com o disposto nas instruções de uso. A garantia não poderá portanto aplicar-se relativamente a danos no produto provocados por utilização imprópria, desgaste ou acidente. O prazo de validade da garantia não será afetado por eventuais danos remete-se para as disposições específicas das normas nacionais aplicáveis no país de aquisição, se existirem.

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN

FOXY KLEURRIJKE PROJECTIE

LEEFTIJD: 0M+

Lees deze instructies voor het gebruik en bewaar ze voor latere raadpleging.
De projector werkt op 3 "AAA" alkalinebatterijen van 1,5 Volt (inbegrepen). De batterijen die bij de aankoop bij het product worden geleverd zijn alleen voor demonstratiedoeleinden in de winkel bestemd en dienen na de aanschaf onmiddellijk te worden vervangen door nieuwe batterijen.

⚠️ WAARSCHUWINGEN

Voor de veiligheid van uw kind:

- Verwijder vóór gebruik eventuele plastic zakjes en alle verpakkingselementen van het artikel en elimineer ze of bewaar ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer regelmatig de slijtage van het product en of het eventuele beschadigingen vertoont. Gebruik het product niet als het geval van beschadiging niet in beeld is buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het speelgoed onder voortdurend toezicht van een volwassene.
- Gebruik het speelje niet in het bedje van uw kind.

ANZETTEN EN WERKING VAN HET SPEELGOED

Om de projector in te schakelen verplaats u de schuifschakelaar op de poot van de vos (A, fig. 1/B, Fig.2) van stand 0 (uit) naar stand 10 (10 minuten automatische cyclus) of 30 (30 minuten automatische cyclus). Alle elektronische functies zijn nu actief.

Om de veelkleurige projectie in te schakelen drukt u op de knop met de sterretjes (C, fig. 3). Om de veelkleurige projectie uit te schakelen drukt u opnieuw op de knop met de sterretjes (C, fig. 3). Om de melodie te horen drukt u op de knop met de muzieknoten (D) en om ze uit te schakelen drukt u er opnieuw op (D, Fig.4). Om de volgende melodie te beluisteren drukt u op de knop met de muzieknoten (D, Fig.4). Om het geluidsniveau van de melodietje te selecteren (E, Fig.5) drukt u op de volumeknop I (laag geluidsniveau), druk er opnieuw op voor volume II (hoog geluidsniveau).

U kunt alleen de modus veelkleurige projectie zonder melodieën en omgekeerd kiezen en de andere uitsluiten.

Het product creëert de juiste atmosfeer om in slaap te vallen.

VERWIJDERING EN PLAATSIJNG VAN DE VERVANGBARE BATTERIËN

• De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.
• Om de batterijen in het compartiment van de batterijen te plaatsen:
• Draai de schroeven van het klepje los (Fig. 6) met behulp van een schroevendraaier, verwijder het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijvakje, plaats er de nieuwe batterijen in en zorg ervoor dat de polen op de juiste plaats zitten (zoals aangegeven op het artikel), plaats het klepje weer op zijn plaats terug en draai de schroef goed vast.

- Houd de batterijen of eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de lege batterijen altijd uit het product, om te voorkomen dat mogelijk gelekte vloeistof het compartiment van de batterijen kan beschadigen.
- Vervang de batterijen onmiddellijk als ze vloeistof lekken, reinig de batterijhouder en was uw handen zorgvuldig als u met de vloeistof in aanraking bent gekomen.
- Verwijder de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- Meng geen lege met nieuwe batterijen.
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkalinebatterijen als aanbevolen voor de werking van dit product.
- Werp lege batterijen nooit in het vuur of in het milieu maar verwerk ze door te gescheiden in te brengen.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat.
10. Probeer niet om niet oplaadbare batterijen op te laden; ze kunnen ontploffen.
11. Niet gebruik van oplaadbare batterijen wordt afgeraden aangezien hierdoor de functionering van het speelgoed kan afnemen.
12. Niet oplaadbare batterijen uit het spel alvorens u ze oplaadt en laat ze uitsluitend onder toezicht van een volwassene opladen.
13. Verwijder de batterijen uit het speelgoed alvorens u het afhandt.
14. Het speelgoed is niet ontworpen voor gebruik met vervangbare lithiumbatterijen. WAARSCHUWING: onjuist gebruik kan gevaarlijke situaties veroorzaken.



DIT PRODUCT IS CONFORME A RICHTLIJN 2012/19/UE.

Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgehandeld en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht of wordt terugbezorgd aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkwaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is verantwoordelijk voor het afhandelen van het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recycling, verwerking en milieuvriendelijke afhandeling van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recycling van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wordt u verzocht de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.



OVEREENSTEMMING MET DE RICHTLIJN UE 2006/66/EG.

Het symbool van de vuilnisbak met een kruis erdoor, dat op de batterijen of op de verpakking van het product staat, geeft aan dat deze, aan het einde van de gebruiksduur, niet behandeld mogen worden als huishoudelijk afval, maar gescheiden ingezameld moeten worden en dus afgevoerd moeten worden naar een centrum voor gescheiden afvalinzameling of teruggebracht moeten worden bij de verkoper op het moment van aanschaf van nieuw of gelijkwaardig oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen. Het eventuele chemische symbool Hg, Cd, Pb onder de doorgestreepte vuilnisbak geeft de inhoud van de batterij aan: Hg=kwik, Cd=cadmium, Pb=lood. De gebruiker moet de batterijen naar een centrum voor gescheiden afvalverwerking afleveren of afvoeren, teneinde de verwerking en de recycling ervan te bevorderen. De gescheiden inzameling voor een verwerking en recycling van de gebruikte batterijen, de behandeling en milieuvriendelijke verwerking beperken de negatieve uitwerkingen op het milieu en de gezondheid en bevordert de recycling van de materialen van de batterijen gemaakt zijn. De onjuiste verwerking als afval van het product door de gebruiker leidt tot schade aan het milieu en de menselijke gezondheid. Voor meer gedetailleerde informatie over de recycling van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wordt u verzocht de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Reinig het speelgoed met een zachte, met een weinig water bevochtigde stoffen doek om het elektrisch circuit niet te beschadigen. Gebruik geen oplos- of reinigingsmiddelen. Bewaar het artikel op een plaats beschut tegen warmtebronnen, stof en vocht wanneer het niet gebruikt wordt.

GARANTIE

De garantie geldt onder garantie tegen elke non-conformiteit binnen de normale gebruiksomstandigheden zoals voorzien in de gebruiksaanwijzingen. De garantie is dus niet geldig in geval van schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of toevallige gebeurtenissen. Voor de duur van de garantie enkele non-conformiteit verwijzen we naar de specifieke richtlijnen en de nationale normen die van toepassing zijn in het land van aankoop, indien deze voorzien zijn.

FR NOTICE D'UTILISATION

FOXY COLORFUL PROJECTION

ÂGE: 0M+

Il est recommandé de lire cette notice avant utilisation et de la conserver pour toute référence future.
Le projecteur fonctionne avec 3 piles alcalines de type "AAA" de 1,5V inclues. Les piles incluses dans le produit au moment de l'achat sont destinées uniquement pour la démonstration dans le point de vente et doivent être remplacées par des piles neuves une fois le produit acheté.

⚠️ AVERTISSEMENTS

Pour la sécurité de votre enfant:
• **AVERTISSEMENT!** • Ôter les sachets en plastique éventuels et tous les éléments d'emballage du produit. Les éliminer ou les tenir hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
• Vérifier régulièrement l'état d'usage du produit et la présence d'éventuelles fissurations. En cas de dommage, ne pas utiliser le jouet et le maintenir hors du champ d'atteinte des enfants.
• Utiliser ce jouet sous la surveillance constante d'un adulte.
• Ne pas utiliser le jouet dans le lit de l'enfant.

ALLUMAGE ET FONCTIONNEMENT DU JOUET

Pour allumer le projecteur, déplacer le curseur situé sur la patte du renard (A, fig. 1/B, Fig.2) de la position 0 (éteint) à la position 10 (10 minutes de cycle automatique) ou 30 (30 minutes de cycle automatique). Toutes les fonctions électroniques sont maintenant actives.

Pour activer la projection multicolore, appuyer sur le bouton avec les étoiles (C, Fig. 3). Pour désactiver la projection multicolore, appuyer à nouveau sur le bouton avec les étoiles (C, Fig. 3). Pour écouter la mélodie, appuyer sur le bouton avec les notes de musique et, pour la désactiver, appuyer à nouveau (D, Fig.4). Pour écouter la mélodie suivante, appuyer sur le bouton notes de musique (D, Fig.4).

Pour choisir le volume des mélodies (E, Fig.5), appuyer sur le bouton du volume I (volume bas), appuyer à nouveau pour le volume II (volume élevé).

Il est possible de n'avoir que le mode de projection multicolore sans mélodies et inversement, en excluant l'un des deux.

Si le curseur est positionné sur 10, la projection et les mélodies sont actives pendant 10 minutes, après quoi le jeu passe en stand-by. Si, au contraire, le curseur est positionné sur 30, la projection et les mélodies sont actives pendant 30 minutes, après quoi le jeu se met en veille. Pour réactiver les fonctions, appuyer sur le bouton avec les notes de musique ou avec les étoiles.

Le produit crée l'atmosphère idéale pour favoriser un sommeil paisible de votre enfant.

ENLÈVEMENT ET INTRODUCTION DES PILES REMPLACABLES

• Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
• Pour remplacer les piles en le compartiment des batteries:
• Dévisser les vis du couvercle (Fig. 6) à l'aide d'un tournevis, ôter le couvercle, et retire les piles usagées du compartiment, mettez les piles nouvelles en veillant à respecter la polarité (comme indiqué sur le produit), remettez le couvercle et serrez la vis à fond.

- Ne pas laisser les piles ou les outils éventuels à la portée des enfants.
- Toujours ôter les piles déchargées du produit pour éviter que des fuites éventuelles de liquide n'endommagent le produit.
- Si les piles présentent des fuites de liquide, les remplacer immédiatement, en prenant soin de nettoyer le compartiment des piles et de se laver soigneusement les mains en cas de contact avec le liquide sortant.
- Toujours ôter les piles en cas d'urtation prolongée du produit.
- Né pas mélanger des piles alcalines (zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas mélanger des piles déchargées à des piles neuves.
- Utiliser des piles alcalines identiques ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
- Né pas jeter les piles déchargées dans le feu ou dans la nature, mais les jeter en respectant le tri sélectif.
- Né pas mettre en court-circuit les bornes d'alimentation.
- Ne pas essayer de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
11. Né pas conseillé d'utiliser des piles rechargeables, car cela pourrait diminuer la fonctionnalité du jouet.
12. Si des piles rechargeables sont utilisées, les extraire du jouet avant de le recharger et procéder à la recharge sous la surveillance d'un adulte.
13. Retirer les piles du jouet avant de le charger avec des piles rechargeables au Lithium. ATTENTION : une utilisation impropre pourrait générer des conditions de danger.

CE PRODUIT EST CONFORME À LA DIRECTIVE 2012/19/UE.

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective régulière contribue à envoyer l'appareil que l'on utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des substances dont les batteries sont composées. L'élimination abusive du produit de la part de l'utilisateur cause des dommages à l'environnement et à la santé humaine. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

CONFORMITÉ À LA DIRECTIVE UE 2006/66/CE.

Le symbole de la poubelle barrée sur les piles ou sur l'emballage du produit, indique que celles-ci, à la fin de leur vie utile, devront être traitées séparément des autres déchets domestiques; ne pas les jeter avec les ordures ménagères mais les apporter dans un centre de collecte sélective ou bien les remettre au revendeur lors de l'achat de piles neuves rechargeables et non rechargeables équivalentes. Le symbole chimique Hg, Cd, Pb, éventuellement présent sur la poubelle barrée, indique le type de substance que contient la pile: Hg=Mercurio, Cd=Cadmium, Pb=Plomb. L'utilisateur est responsable du retour de batteries, à la fin de leur vie, aux structures de collecte appropriées afin de faciliter leur traitement et leur recyclage. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer les batteries épuisées au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et la santé, et favorise le recyclage des substances dont les batteries sont composées. L'élimination abusive du produit de la part de l'utilisateur cause des dommages à l'environnement et à la santé humaine. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

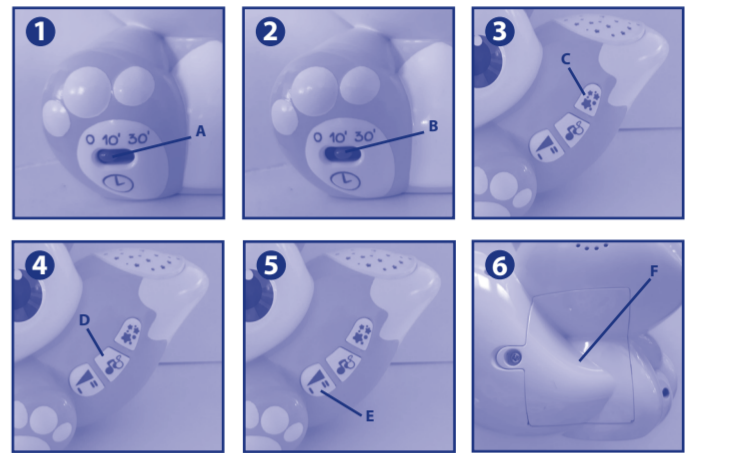
Nettoyer le jouet avec un chiffon doux en tissu légèrement humide avec de l'eau pour ne pas endommager le circuit électrique. Ne pas utiliser de solvant ou de détergent. Conserver le jouet dans un endroit protégé de la chaleur, de la poussière et de l'humidité.

GARANTIE

Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans des conditions normales d'utilisation selon les indications figurant sur la notice d'utilisation. La garantie ne sera donc pas appliquée en cas de dommages résultant d'un usage inapproprié, de l'usure ou d'événements accidentels. En ce qui concerne la durée de la garantie, nous renvoyons à des dispositions nationales applicables, à moins qu'il ne s'agisse de normes nationales applicables, le cas échéant, dans le pays d'achat.



FOXY COLORFUL PROJECTION



46 010064 000 000_1935



Artisana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy - www.chicco.com

DE GEBRUCHSANLEITUNG

FOXY COLORFUL PROJECTION

ALTER: 0M+

Bitte lesen Sie vor dem Gebrauch die Anleitung durch und bewahren Sie diese für späteres Nachlesen auf. Für den Projektor sind drei mitgelieferte 1,5 Volt Alkaline-Batterien des Typs AAA erforderlich. Die zum Zeitpunkt des Kaufs dem Produkt beigelegten Batterien werden nur für Demonstrationszwecke im Geschäft mitgeliefert und müssen sofort nach dem Kauf durch neue Batterien ersetzt werden.

⚠️ SICHERHEITSHINWEISE

Für die Sicherheit Ihres Kindes:
• **ACHTUNG!** • Vor dem Gebrauch eventuelle Plastikbeutel und alle Elemente, die Teil der Produktverpackung sind, abnehmen und entsorgen bzw. außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Erstickungsgefahr.
• Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Abnutzungserscheinungen oder Beschädigungen. Wenn es beschädigt ist, das Spielzeug nicht mehr verwenden und von Kindern fern halten.
• Das Spielzeug nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.
• Das Spielzeug nicht im Kinderbettchen benutzen.

EINSCHALTEN UND FUNKTIONSWEISE DES SPIELZEUGS

Zum Einschalten des Projektors den Schieber auf dem Fuß des Fuchses (A, Abb. 1/B, Abb.2) von der Position 0 (ausgeschaltet) auf die Position 10 (10 Minuten automatischer Zyklus) oder 30 (30 Minuten automatischer Zyklus) stellen. Alle elektronischen Funktionen sind jetzt aktiv.

Zur Aktivierung der mehrfarbigen Projektion die Taste mit den Sternen drücken (C, Abb. 3). Zur Deaktivierung der mehrfarbigen Projektion erneut die Taste mit den Sternen drücken (C, Abb. 3). Zum Anhören der Melodie die Taste mit den Musiknoten drücken und zur Deaktivierung der Melodie erneut drücken (D, Abb.4). Zum Anhören der nächsten Melodie die Musiknoten-Taste drücken (D, Abb.4). Zum Verstellen der Lautstärke der Melodien (E, Abb.5), die Lautstärketaste drücken (geringe Lautstärke), erneut drücken für die Lautstärke II (hohe Lautstärke).

Die mehrfarbige Projektion kann nur ohne Melodien und umgekehrt eingestellt werden, wobei eine der beiden Optionen ausgeschlossen wird.

Wenn der Schieber auf 10 steht, sind Projektion und Melodie für 10 Minuten aktiviert, danach wechselt das Spielzeug in den Stand-by-Modus. Wenn jedoch der Schieber auf 30 steht, sind Projektion und Melodie für 30 Minuten aktiviert, danach wechselt das Spielzeug in den Stand-by-Modus. Um die Funktionen wieder zu aktivieren, die Taste mit den Musiknoten oder mit den Sternen drücken.

Das Produkt schafft die richtige Atmosphäre zum Schlafen.

EINSETZEN UND ENTFERNEN DER AUSWECHSELBAREN BATTERIEN

• Die Batterien müssen stets von einem Erwachsenen ausgetauscht werden.
• Um die Batterien im Kompartiment der Batterien zu ersetzen:
• Die Schrauben der Klappe (Abb. 6) mit einem Schraubenzieher lösen, die Klappe abnehmen, die leeren Batterien aus dem Batteriefach nehmen, die neuen Batterien mit der richtigen Polung (siehe Angaben auf dem Produkt) einlegen, die Klappe wieder anbringen und die Schraube festziehen.

- Die Batterien oder eventuelle Werkzeuge nicht in Reichweite

INSTRUKCJA OBSŁUGI

FOXY COLORFUL PROJECTION

WIEK: OM+

Przed przystąpieniem do użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją na przyszłość.
Projektor jest zasilany z bateriami alkalicznymi typu AAAA 1,5 Volt. Nie dołączaj one do produktu. Baterie składane do produktu w momencie zakupu. Długa jedynie do zaprezentowania działania produktu w punkcie sprzedaży i trzeba je wymienić na nowe zaraz po dokonaniu zakupu.

OSTRZEŻENIE

- Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka **OSTRZEŻENIE**
- Usunąć ewentualne plastikowe torebek oraz wszelkie elementy będące częścią opakowania oraz wyznaczyć je lub przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Niebezpieczeństwo udławienia się.
- Należy regularnie sprawdzać stan zużycia produktu oraz kontrolować, czy nie jest on zepsuty. Uszkodzone zabawki nie mogą być używane i powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Używać zabawki pod stałym nadzorem osoby dorosłej.
- Ne używać w pobliżu dziecka.

WŁĄCZANIE I DZIAŁANIE ZABAWKI
Aby włączyć projektor, przesunąć kursor znajdujący się na nożce lisa (A, rys. 1/B, Rys.2) z pozycji O (wyłączona) na pozycję 10 (10 minut cyklu automatycznego) lub 30 (30 minut cyklu automatycznego). Wszyskie funkcje elektroniczne są teraz aktywne.

Aby wyłączyć wielokolorową projekcję, nacisnąć przycisk z gwiazdkami (C, rys. 3). Aby wyłączyć wielokolorową projekcję, ponownie nacisnąć przycisk z gwiazdkami (C, rys. 3). Aby posłuchać melodii, nacisnąć przycisk z nutami muzycznymi, a aby ją wysłuchać, przycisnąć naciśnięcie. ponownie (D, Rys.4). Aby posłuchać pasternę melodii, nacisnąć przycisk z nutami muzycznymi.

Aby wybrać głośność melodii (E, Rys.5), nacisnąć przycisk głośność I (mała głośność), a nacisnąć po ponownie dla głośność II (duża głośność).

Mozna mieć tylko tryb wielokolorowej projekcji bez melodii i odwrotnie, wyłączając jeden tryb z tych dwóch możliwości.

Jezeli kursor ustawiony jest na 10', projekcja i melodie włączają się na 10 minut, a następnie zabawka przechodzi na tryb czuwania i automatycznie wraca do trybu 30', projekcja i melodie włączają się na 30 minut, a następnie zabawka przechodzi w tryb czuwania. Aby ponownie włączyć funkcje, nacisnąć przycisk z nutami muzycznymi lub z gwiazdkami.

Produkt stwarza prawdziwą atmosferę kolarski.

WYJĄMIENIE I WKLADANIE BATERII

- Wymiana baterii musi być zawsze przeprowadzana przez osobę dorosłą.
- Ważnym jest wymienić baterie, które nie są już używane, aby uniknąć uszkodzenia i uniknąć odpadami.
- Pożwólwać sbrubokremt sbrubi wieczka (Rys. 6), zdjąć wieczko, wyjąć z wneki zubyte baterie, włożyć nowe baterie zwracając uwagę na prawidłowe ustawienie biegunów (tak jak pokazano na produkcie), z powrotem zakłócić wieczko i dokręcić sbrubko do oporu.

- Ne pozostawiać baterii ani ewentualnych narzędzi w miejscach dostępnych dla dzieci.
- Zawsze należy wyjmować zużyte baterie z produktu, w celu uniknięcia ewentualnego wycieku płynu, który mógłby uszkodzić produkt.
- Ważnym jest wymienić baterie, które nie są już używane, aby uniknąć uszkodzenia i uniknąć odpadami z uprzednim strawnym wyzczerzeniu wiekni na baterie oraz dokładnym umyciu rąk w przypadku kontaktu z płynem, który wyciekł z baterii.
- Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy zawsze wyjmować baterie.
- Ne mieszaj baterie alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub wielokolornego ładowania (niklowo-kadmowych) baterii.
- Ne mieszaj nowych baterii z używanymi.
- Należy używać tylko baterii alkalicznych identycznych lub równoważnych z zalecanymi dla zapewnienia działania tego produktu.
- Ne wrzucać zużytych baterii do ognia i do sbródowka, ale utylizować je stosując segregację odpadów.
- Ne dopuścić do zwarcia biegunów baterii.
- Ne podejmować próby ładowania jednorazowych baterii: mogą wybuchnąć.
- Ne zaleca się używania baterii wielokolornego ładowania, gdyż mogą wyrpnąć na ograniczenie działa zabawki.
- W przypadku używania baterii wielokolornego ładowania, należy wyjąć je z zabawki przed ponownym ładowaniem i ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przed użyciem zabawki należy wyjąć baterie.
- Zabawka nie jest przeznaczona do użytku przy użyciu baterii litowych. OSTRZEŻENIE! Nieodpowiednie użytkowanie może powodować niebezpieczne sytuacje.

PRODUKT SPŁENIA WYKAZANIA ZARZĄDZENIA 2012/19/UE

Symbol przekreślonego kosza znajdujący się na urządzeniu oznacza, że wyrobu nim oznaczone nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadkami domowymi. Po zużyciu produktu należy oddać do punktu zbiórki odpadów urządzeń elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić go sprzedawcy. Użytkownik jest odpowiedzialny za oddanie urządzenia, gdy przestanie je używać.
Ważnym jest pod przekreślonym koszem oznaczyć substancje znajdujące się w baterii: Hg+Pb, Cd+Kadm, Pb+Ołów. Użytkownik jest odpowiedzialny za przekazanie zużytych baterii do odpowiednich struktur zbiórki odpadów w celu ułatwienia procesu przetwarzania i recyklingu. Odpowiednia segregacja odpadów mająca na celu podniecie zużycia baterii procesowi recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania przysługują również producentowi, producentowi hurtowni lub sbródowkowi i na zdrowie człowieka, a także ułatwia recykling substancji w nich zawartych.
Niewłaściwe unieszkodliwienie produktu przez użytkownika powoduje szkodliwy wpływ na sbródowkowi i na zdrowie człowieka. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępu punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

ZGODNOŚĆ Z DYREKTYWA EUROPEJSKA 2006/66/WE

Symbol przekreślonego kosza umieszczony na bateriach lub na opakowaniu produktu wskazuje na to, że wyroby tego rodzaju nie wolno ich wyrzucać do zwykłych odpadów domowych, ponieważ nie mogą być utylizowane jako odpady miękkie. Należy je dostarczyć do punktu selektywnej zbiórki lub zwrócić sprzedawcy w chwili zakupu nowego, podobnych baterii do ponownego ładowania lub jednorazowego użycia.
Eventualny symbol chemizmu Hg, Cd, Pb, znajdujący się pod przekreślonym koszem oznacza rodzaj substancji znajdujące się w baterii: Hg+Pb, Cd+Kadm, Pb+Ołów. Użytkownik jest odpowiedzialny za przekazanie zużytych baterii do odpowiednich struktur zbiórki odpadów w celu ułatwienia procesu przetwarzania i recyklingu. Odpowiednia segregacja odpadów mająca na celu podniecie zużycia baterii procesowi recyklingu, przetwarzania i unieszkodliwiania przysługują również producentowi, producentowi hurtowni lub sbródowkowi i na zdrowie człowieka, a także ułatwia recykling substancji w nich zawartych.
Niewłaściwe unieszkodliwienie produktu przez użytkownika powoduje szkodliwy wpływ na sbródowkowi i na zdrowie człowieka. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących dostępu punktów zbiórki odpadów należy zwrócić się do lokalnej służby oczyszczania lub do sklepu, gdzie produkt został zakupiony.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA ZABAWKI
Aby nie uszkodzić obwodu elektrycznego, czyszczyć zabawkę za pomocą miękkiej i lekko zwilżonej wody szmatki z tkaniny. Nie stosować rozpuszczalników ani abrasywnych.
Podczas dłuższych przerw w użyciu, przechowywać produkt z dala od źródeł ciepła, chroniąc przed kurzem i wilgocią.

GWARANCJA
Produkt jest objęty gwarancją w zakresie wszystkich wad, które dotyczą niezgodności z umową w normalnych warunkach użytkowania odpowiadających wymaganiom przewidzianym w instrukcji użytkownika. Gwarancja nie będzie miała natomiat zastosowania w przypadku uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, uszkodzenia lub przypadkowych zdarzeń.
Odnosnie czasu trwania gwarancji obejmującej wady dotyczące niezgodności z umową, należy odnieść się do przepisów prawa krajowego, jakie mają zastosowanie w kraju zakupu, który dotyczy.

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ

FOXY COLORFUL PROJECTION

ΗΛΙΚΙΑ: OM+

Συνιστάται να διαβάσετε πριν από τη χρήση αυτές τις οδηγίες και να τις κρατήσετε για μελλοντική αναφορά.
Αυτό το προϊόν λειτουργεί με 3 αλκαλικές μπαταρίες τύπου AAAA 1,5 Volt. Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο πακέτο παραδίνονται μόνο για την παρουσίασή τους στο κατάστημα λιανικής και πρέπει να αντικαθίστανται με κωνικές αλκαλικές μπαταρίες αμέσως μετά την αγορά.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Για την ασφάλεια του παιδιού σας **ΠΡΟΣΟΧΗ!**
- Πριν από τη χρήση αφαιρέστε και πετάξτε όλη πλαστική συσκευασία και όλα τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος ή κρατήστε τα μακριά από το παιδί. Κίνδυνος ασφυξίας.
- Ελέγξτε τακτικά την ακραία όραση και την κατάσταση φθοράς του προϊόντος. Σε περίπτωση ζημίας μη χρησιμοποιείτε το προϊόν μέχρι να φυλάξετε το μακριά από το παιδί.
- Το πακέτο πρέπει να κρατείται μακριά από επιβλαβή υλικά ενόψει.
- Μην αφήσετε το παιχνίδι στο κρεβάτι του μωρού.

ΕΠΙΣΦΟΡΟΝΗΜΗ ΚΑΙ ΑΣΤΡΟΤΥΠΗ ΤΟ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥ

Για να ενεργοποιηθεί το πρόσθιο οπτικό μέταλλο και να το δρομάπο να υπέρηχο στο ποδι της αλυσόσας (A, Rys. 1/B, E/C, 2) από τη θέση O (σβηστό) στη θέση 10' (10 λεπτά αυτόματου κύκλου) ή 30' (30 λεπτά αυτόματου κύκλου). D, Rys. 4).

Οι ηλεκτρονικές λειτουργίες είναι τώρα ενεργές.

Για να ενεργοποιηθεί την πολχόρμη προβολή πατήστε το πλήκτρο με το αστέροσά (C, εκ. 3). Για να απενεργοποιήσετε την πολχόρμη προβολή πατήστε ένα το πλήκτρο με το αστέροσά (C, εκ. 3). Για να ακοοιστε τη μελοδία, πατήστε το πλήκτρο με τις μουσικές νότες και για να απενεργοποιήσετε πατήστε το ένα (D, Εκ.4). Για να ακοοιστε την επόμενη μελοδία πατήστε το πλήκτρο με τις μουσικές νότες (D, Εκ.4). Για να επλαύσσετε τον χρόνο των μουσικών (E, Εκ.5), πατήστε το πλήκρο έντοσης I (μηνή η έντοση), πατήστε το ένα για την έντοση II (μνή η έντοση).

Mπορείτε να επλαύσετε τη λειτουργία μόνο με πολχόρμη προβολή χωρίς τις μελοδίες και αντίστροφα, αποκλειόντα ένα το ένα.

Αν ο δρομάπο, τοποθετήσο το 10', η προβολή και οι μελοδίες παραμένον ενεργές για 10 λεπτά, στο τέλος το παιχνίδι ακοοισε το κατάποση ακοοισή. Αν αντίθετα ο δρομάπο τοποθετήσο το 30', η προβολή και οι μελοδίες παραμένον ενεργές για 30 λεπτά, στο τέλος το παιχνίδι ακοοισε το κατάποση ακοοισή. Για να ενεργοποιηθεί ένα το λειτουργία, πατήστε ένα το λειτουργία, πατήστε το πλήκτρο με τις μουσικές νότες ή το αστέροσά.

Το προϊόν δημιουργεί τη σωστή ατμόσφαιρα να τον ίδιο του παιδιού.

ΑΡΧΕΣ ΚΑΙ ΤΟΠΟΘΕΤΗ Η ΤΩΝ ΜΠΑΤΗΡΙΩΝ

- Η αντικατάσταση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Για να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες
 - Με ένα κομμάτι καθαρού ύφασμα ή σφαιροί στο παρκού (Eκ. 6), αφαιρέστε το κάλυμμα, βλάστε από την υποσθλή τους τις άδεές μπαταρίες, τοποθετήστε τις νέες μπαταρίες φροντίζοντας να τηρήσετε τη σωστή πολχόρμη εισαγωγής (όπως υποδεικνύεται στο πακέτο), εναποτοποθετήστε το παρκού και αφήτε καλά τη βίβα.

- Φυλάξτε τις μπαταρίες και τυχόν εναπομείνου κομμάτι από το παρκού.
- Να αφήσετε την τις άδεές μπαταρίες από το παιχνίδι, για να αποφεύγετε βλάβες από ενδεόμενες διαρροές του υφρού του μπαταριών.
- Στη περίπτωση κατά τη οποία οι μπαταρίες έχουν χάσει υδρό, αντικαταστήστε τις, αμέσως, φροντίζοντας να καθαρίσετε τη θέση τους και να μην αφήσετε να χυθεί υδρό, αν έχουν χάσει το επακόλουθο υγρό, να μην αφήσετε να χυθεί υδρό.
- Να αφαιρέσετε πάντα τις μπαταρίες σε περίπτωση του πρώην δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες κλάσσο του τύπου (ανάφορα-φειδούρη) ή επανορμήνου τύπου (νικέλο-κάδμιο).
- Μην αναμιγνύετε άδεές με νέες μπαταρίες.
- Χρησιμοποιήστε αλκαλικές μπαταρίες ή το ποσάονα του τύπου με τον ενδεόμενο, για τη λειτουργία από του προϊόντος.
- Πατήστε και μην πιέσετε στο περιβάλλον τις άδεές μπαταρίες, αλλά διαθέστε τις στους ειδικούς κάδους ανακύκλωσης.
- Μην βρμυσοκινάσετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.
- Μην προσπαθήστε να επανορμήσετε ή επανορμήσετε μπαταρίες υπέρηχο κίνδυνος εκρήξης.
- Μην χρησιμοποιείτε επανορμήσιμες μπαταρίες, γιατί μπορεί να επιδράσουν στη σωστή λειτουργία του παιχνιδιού.
- Αν χρησιμοποιείτε επανορμήσιμες μπαταρίες, πάντα να τις αφαιρείτε από το παιχνίδι πριν της επανορμήσεως. Η φόρτιση των μπαταριών πρέπει να γίνεται πάντα από έναν ενήλικα.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το παιχνίδι πριν από την ασφάλισή του.
- Το πακέτο δεν σbrόδωεται για να λειτουργεί με μπαταρίες Λιθίου. ΠΡΟΣΟΧΗ! Η ακατάλληλη χρήση μπορεί να επιφέρει κίνδυνους.

ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΕΙΝΑΙ ΣΥΜΒΩΜΟ ΜΕ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ 2012/19/ΕΕ

Ο σύμβολο με τον διαγραμμένο κόδο που υπέρηχο στη συσκευασία υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο υλικών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επεξεργαστεί στον μεταπωλητή κατά τη χώρα της αγοράς, σύμφωνα με τις απαιτήσεις της συσκευίας. Ο χρήτης έχει την ευθύνη μεταφοράς της συσκευίας στο σημείο της επιλογής της συσκευίας, σύμφωνα με το τέλος της ωφέλιμης ζωής της. Η κατάλληλη διακόσμηση συλλογής στην ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άσθωντων συσκευών και συμβάλλει στην επίτευξη αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διάθεσης άσθωντων συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα στο οποίο αγοράστήτε το σπυαίο.

ΣΥΜΒΩΜΟΣΗ ΜΕ ΤΗΝ ΟΔΗΓΙΑ ΕΕ 2006/66/ΕΕ

Ο σύμβολο με τον διαγραμμένο κόδο που υπέρηχο στις μπαταρίες ή τη συσκευασία του προϊόντος υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες, στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους, πρέπει να διατίθεται ξεχωριστά από τα οικιακά απορρίμματα και να μεταφέρεται σε κάποιο κέντρο υλικών ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών ή να επεξεργαστεί στον μεταπωλητή κατά τη χώρα αναίσητος καινούργιου επανορμήσιμου ή μη επανορμήσιμου κανονικών μπαταριών. Το γράμμα σύμβολο Hg, Cd, Pb, που αναφέρεται κάτω από το διαγραμμένο κόδο υποδεικνύει τη ύλη της συσκευίας που περιέχουν οι μπαταρίες: Hg+Pb, Hg+Οξύ, Cd+Kάδμιο, Pb+Μόλυβδος. Ο χρήτης είναι υπεύθυνος για την παράδοση των μπαταριών, μετά το πέρας της ωφέλιμης ζωής τους, στα ειδικά κέντρα διάθεσης απορριμμάτων στο οποίο τη μεταφέρε επεξεργασία και ανακύκλωση της. Το κατάλληλη διακόσμηση συλλογής, επίσης την ανακύκλωση, επεξεργασία και οικολογική διάθεση των άσθωντων μπαταριών συμβάλλει στην επίτευξη αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και είναι η ανακύκλωση των ουσιών από τις οποίες αποτελείται οι μπαταρίες. Η παράδοση απόφαση του προϊόντος από του χρήστη προκαλεί ζημία στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το διάθεσης άσθωντων συλλογής, παρακαλούμε απευθυνθείτε στις κατά τόπους δημόσιες υπηρεσίες καθαριότητας ή στο κατάστημα στο οποίο αγοράστήτε το σπυαίο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΠΑΙΧΝΙΔΙΟΥΚαθαρίστε το παιχνίδι χρησιμοποιώντας ένα υφασμάτιο ή από μικρό ποσό νερό, στεγνό, ή ελαφρώς υδατικό με νερό για να μην προκαλέσει ζημία στο ηλεκτρικό κύκλωμα. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή abrasyβους.
Όταν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το παιχνίδι σε ένα προστατευμένο από ηλιακή θερμότητας, σκιά και υγρασία χώρο.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν παρέχει εγγύηση για κάθε παράκληση ομαλοποίησης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης όπως περιλαμβάνεται από τις οδηγίες χρήσης. Ζητούμενη η εγγύηση δεν θα ισχύει, αν οι ζημιές οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση, σφάλμα ή τυχαία ζητούμενη. Για τη διάρκεια της εγγύησης σχετικά με παραλήψεις ασφαλιστικής, ανατρέξτε στις άδεές διατάξεις των εθνικών κανονισμών που ισχύουν στη χώρα αγοράς, εφόσον προβλέπουν.

ATENÇÃO! LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO. A SEGUIR-LAS CORRETAMENTE E MANTÉ-LAS COMO FUTURA REFERÊNCIA.

O projeto funciona com 3 pilhas alcalinas tipo AAA de 1,5 Volt incluídas. As pilhas fornecidas com o produto servem apenas para demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas imediatamente por pilhas alcalinas novas logo após a compra.

ATENÇÃO! CUIDADO COM O RISCO DE INCENDIO DA BATERIA. ADVERTÊNCIAS:

IDADE: OM+

ATENÇÃO! LEIA AS INSTRUÇÕES ANTES DO USO. A SEGUIR-LAS CORRETAMENTE E MANTÉ-LAS COMO FUTURA REFERÊNCIA.

O projeto funciona com 3 pilhas alcalinas tipo AAA de 1,5 Volt incluídas. As pilhas fornecidas com o produto servem apenas para demonstração no ponto de venda e devem ser substituídas imediatamente por pilhas alcalinas novas logo após a compra.

ATENÇÃO! CUIDADO COM O RISCO DE INCENDIO DA BATERIA. ADVERTÊNCIAS:

Para a segurança da criança:

- Remova e elimine eventualmê sacos plásticos e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.

• Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.

• Quando o produto deve ser usado somente sob a supervisão contínua de um adulto.

• Não utilize o brinquedo na cama da criança.

LIGAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO
Para ligar o projetor, mova o cursor na patá da raposa (A, fig. 1/B, Fig.2) da posição O (desligado) para a posição 10 (10 minutos de ciclo automático) ou 30 (30 minutos de ciclo automático). Todas as funções eletrônicas estão ativas agora.

Para ativar a projeção multicolor, pressione o botão com as estrelas (C, fig. 3). Para desativar a projeção multicolor, pressione novamente o botão com as estrelas (C, fig. 3). Para ouvir a melodia, pressione o botão com as notas musicais e para desativá-la pressione novamente o botão (D, fig.4). Para ouvir a melodia seguinte, pressione o botão com as notas musicais (E, fig.5).

Para escolher o volume das melodias (E, Fig.5), pressione o botão do volume I (volume baixo), pressione-o novamente para o volume I (volume alto).

É possível ter somente o modo projeção multicolor sem melodias e vice-versa, excluindo um dos dois.

Se o cursor estiver posicionado em 10', a projeção e as melodias estarão ativas por 10 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Se, ao invés, o cursor estiver posicionado em 30', a projeção e as melodias estarão ativas por 30 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Para reativar as funções, pressione o botão com as notas musicais ou com as estrelas.

O produto cria a atmosfera certa para dormir.

De que seja feita projeção multicolor, desligue o brinquedo imediatamente limpando o compartimento de pilhas.

Remoção e colocação de pilhas substituíveis

- A substituição das pilhas deve ser sempre efetuada por um adulto.

• Remova e elimine eventualmê sacos plásticos e todos os elementos que façam parte da embalagem do produto ou mantenha-os fora do alcance das crianças. Risco de asfixia.

• Verifique regularmente o estado de desgaste do produto e existência de eventuais danos. Se estiver danificado, não use o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.

• Quando o produto deve ser usado somente sob a supervisão contínua de um adulto.

• Não utilize o brinquedo na cama da criança.

LIGAÇÃO E FUNCIONAMENTO DO BRINQUEDO
Para ligar o projetor, mova o cursor na patá da raposa (A, fig. 1/B, Fig.2) da posição O (desligado) para a posição 10 (10 minutos de ciclo automático) ou 30 (30 minutos de ciclo automático). Todas as funções eletrônicas estão ativas agora.

Para ativar a projeção multicolor, pressione o botão com as estrelas (C, fig. 3). Para desativar a projeção multicolor, pressione novamente o botão com as estrelas (C, fig. 3). Para ouvir a melodia, pressione o botão com as notas musicais e para desativá-la pressione novamente o botão (D, fig.4). Para ouvir a melodia seguinte, pressione o botão com as notas musicais (E, fig.5).

Para escolher o volume das melodias (E, Fig.5), pressione o botão do volume I (volume baixo), pressione-o novamente para o volume I (volume alto).

É possível ter somente o modo projeção multicolor sem melodias e vice-versa, excluindo um dos dois.

Se o cursor estiver posicionado em 10', a projeção e as melodias estarão ativas por 10 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Se, ao invés, o cursor estiver posicionado em 30', a projeção e as melodias estarão ativas por 30 minutos, depois deste tempo o brinquedo entra em stand-by. Para reativar as funções, pressione o botão com as notas musicais ou com as estrelas.

O produto cria a atmosfera certa para dormir.

KULLANIM KILAVUZU

FOXY RENKLİ PROJeksiYON

YAŞ: OM+

Kullanılmadan önce lütfen bu talimatın dikkatlice okuyunuz ve gelecekte basuyarak üzere saklayınız.
3 adet 1,5V AAA alkalini pil (ürün birliğinde verilen) getirilir. Satın alınan sarmala oyuncak bulanan piller yalnızca satış sonrası gösterim amaçları için verilmeli olup, satın alınan hemen sonra oyuncak bulunu değiştirilmelidir.

DIKKAT

- Çocuğunuzun güvenliğini için **DIKKAT!**
- Pilni kullanmadan önce bu talimatın dikkatlice okuyunuz ve gelecekte basuyarak üzere saklayınız. 3 adet 1,5V AAA alkalini pil (ürün birliğinde verilen) getirilir. Satın alınan sarmala oyuncak bulanan piller yalnızca satış sonrası gösterim amaçları için verilmeli olup, satın alınan hemen sonra oyuncak bulunu değiştirilmelidir.
- Çocuğunuzun güvenliğini için **DIKKAT!**
- Pilni kullanmadan önce bu talimatın dikkatlice okuyunuz ve gelecekte basuyarak üzere saklayınız. 3 adet 1,5V AAA alkalini pil (ürün birliğinde verilen) getirilir. Satın alınan sarmala oyuncak bulanan piller yalnızca satış sonrası gösterim amaçları için verilmeli olup, satın alınan hemen sonra oyuncak bulunu değiştirilmelidir.
- Çocuğunuzun güvenliğini için **DIKKAT!**
- Pilni kullanmadan önce bu talimatın dikkatlice okuyunuz ve gelecekte basuyarak üzere saklayınız. 3 adet 1,5V AAA alkalini pil (ürün birliğinde verilen) getirilir. Satın alınan sarmala oyuncak bulanan piller yalnızca satış sonrası gösterim amaçları için verilmeli olup, satın alınan hemen sonra oyuncak bulunu değiştirilmelidir.

UYUNCAĞIN ÇALIŞTIRILMASI VE KULLANIMI

Projektorü açmak için, tilkinin başcğındaki kaydırma düğmesini (A, şek. 1/B, şek. 2), konumundan (ka-palı) 10' (10 dakikalık otomatik döngü) veya 30' (30 dakikalık otomatik döngü) konumuna getiriniz. Tüm elektronik işlevler artık etkilidir.

Çok renkli projeksiyonu etkinleştirmek için, yıldızlı düğmeye basın (C, şek. 3). Çok renkli projeksiyonu devre dışı bırakmak için, yıldızlı düğmeye tekrar basın (C, şek. 3). Melodiy dinlemek için, müzik notası olan düğmeye basarak ve kapattık için tekrar basın (D, şek.4). Ağaçgöller melodiy dinlemek için, müzik notası düğmesini (E, şek.4) basınız.

Melodilerin ses seviyesini sesmiş kısın (E, şek.5), ses seviyesi düğmesi I (açağ ses) basınız; ses seviyesi II (yüksek ses) için tekrar basınız.

İksinden birini seçerek, aynı yalnızca metinler olmadan çok ekranlı projeksiyon modunu ve çok ekranlı projeksiyon modu olmadan melodileri etkinleştirirsiniz.

Kaydırma düğmesi 10' üzerine getirildiğinde, projeksiyon ve melodiler 10 dakika süreilebilir; ekinleştirilir; bu süre, tekrarladırma ile her 30 dakika otomatik olarak yeniden 30' üzerine getirilirse, projeksiyon ve melodiler 30 dakika süreilebilir. Ekinleştirilir; bu sürenin sonunda oyuncak bekleme modu- na girer. İşlevleri yeniden etkinleştirmek için, müzik notası veya yıldızlı düğmeye basın.

Ürün, uykü için doğu ortam yaratır.

ŞARJ EDİLMEME PİLLERİN ÇIKARILMASI VE TAKILMASI

- Piller yalnızca birar yetmiş tarahından değiştirilmelidir.
- Bilim kullanmadan önce bu talimatın dikkatlice okuyunuz ve gelecekte basuyarak üzere saklayınız. 3 adet 1,5V AAA alkalini pil (ürün birliğinde verilen) getirilir. Satın alınan sarmala oyuncak bulanan piller yalnızca satış sonrası gösterim amaçları için verilmeli olup, satın alınan hemen sonra oyuncak bulunu değiştirilmelidir.
- Kapığı yerine yerleştiriniz ve vidaları sıkınız.

- Pilleri ve aletleri daima çocukların erişiminden uzak tutunuz.
- Ürünü herar vereceek tüm olası sorunları önlemek için, tüketim pilleri daima üründen çıkarınız.
- Pillerin usuz sızdırması durumunda, pil bölmesini temizlemeye unuttuğunuz pilleri derhal değiştiriniz; elle- riğiniz temizlenene kadar ellerinizi yıkayınız.
- Ürünü uzun süre boyunca kullanılmayacaksa pilleri daima çıkarınız.
- Alkalin, standart (çinko-karbon) veya şarj edilebilir (nikel-kadmium) pilleri birlikte kullanmayınız.
- 6.Ki yeni pilleri pilleri birlikte kullanmayınız.
- Yalnızca aynı tipteki aynı pilleri ya da bu ürünü doğu çalmışın için önerilen pilleri edeyerek özeilile- rişize sahip pilleri kullanınız.
- Biten pilleri atması atmayın veya çöp olarak çevreye atmayınız; aksi sınıflandırmaya yollara bertaraf edil- meleri gerekmektedir.
- Çocukların ellerini elleriyle temas ettirmeyiniz.
- Sarj edilebilir olmayan pilleri şarj etmeye çalışmayınız; parlayabilirler.
- Yüksek basınçta kullanılmayacak şekilde tasarlanmamış pilleri kullanmayınız.
- Yüksek basınçta kullanılmayacak şekilde tasarlanmamış pilleri kullanmayınız.
- Yüksek basınçta kullanılmayacak şekilde tasarlanmamış pilleri kullanmayınız.
- Yüksek basınçta kullanılmayacak şekilde tasarlanmamış pilleri kullanmayınız.
- Yüksek basınçta kullanılmayacak şekilde tasarlanmamış pilleri kullanmayınız.

BU ÜRÜN 2012/19/AB DİREKTİFİNE UYGUNDUR.

Çihazın üzerinde bulunan üzeri çizili sepet sembolü, ürünün kullanım ömrünün sonunda en- atıldıkları anda olarak bertaraf edilmesi gerektiği doğrultusunda, elektrikli ve elektroni çihaz- ların yeniden dönüştürülmesi için ayrıntımlar bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satmaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kul- lanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda, çihazını uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış çihaz doğu bir şekilde ayrı bir atık olarak toplarını, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık açısından olağ dışıdır. Çihazın yeniden dönüştürülmesi için ayrıntımlar bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satmaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kul- lanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda, çihazını uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış çihaz doğu bir şekilde ayrı bir atık olarak toplarını, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık açısından olağ dışıdır. Çihazın yeniden dönüştürülmesi için ayrıntımlar bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satmaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kul- lanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda, çihazını uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış çihaz doğu bir şekilde ayrı bir atık olarak toplarını, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık açısından olağ dışıdır. Çihazın yeniden dönüştürülmesi için ayrıntımlar bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satmaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kul- lanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda, çihazını uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış çihaz doğu bir şekilde ayrı bir atık olarak toplarını, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık açısından olağ dışıdır. Çihazın yeniden dönüştürülmesi için ayrıntımlar bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satmaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kul- lanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda, çihazını uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış çihaz doğu bir şekilde ayrı bir atık olarak toplarını, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık açısından olağ dışıdır. Çihazın yeniden dönüştürülmesi için ayrıntımlar bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satmaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kul- lanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda, çihazını uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış çihaz doğu bir şekilde ayrı bir atık olarak toplarını, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık açısından olağ dışıdır. Çihazın yeniden dönüştürülmesi için ayrıntımlar bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satmaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kul- lanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda, çihazını uygun toplama merkezlerine tesliminden sorumludur. Kullanım ömrünün sonuna ulaşmış çihaz doğu bir şekilde ayrı bir atık olarak toplarını, geri dönüştürülebilir, işlenebilir ve ekolojik olarak bertaraf edilebilir; bu durum, çevre ve sağlık açısından olağ dışıdır. Çihazın yeniden dönüştürülmesi için ayrıntımlar bir çöp toplama merkezine götürülmesi veya benzer yeni bir çihaz satın alındığında ürünü satmaya teslim edilmesi gerektiğini belirtir. Kul- lanıcı, çihazın kullanım ömrünün sonunda,